

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)  
M. David Fournier  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **1685593**  
Demande d'analyse :  
Date du rapport: 2017-04-20  
Projet client : Analyses selon RQEP  
Bon de commande : 2924  
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117  
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

|                         |                   |                         |            |                      |             |
|-------------------------|-------------------|-------------------------|------------|----------------------|-------------|
| Échantillon Environex : | 3014102           | Nom du réseau :         | East Angus | Nature :             | Eau potable |
| Identification client : | NA                | Réseau MENV / TRE       | X0009347   | État à la réception: | Conforme    |
| Lieu du prélèvement :   | 213, rue Bilodeau | Région Adm. :           | 05         | Date de prélèvement: | 2017-04-18  |
| Nom du préleveur :      | Gabriel Tétreault | Chlore résiduel libre : | 0.40 mg/l  | Date de réception:   | 2017-04-19  |
| Code lieu prélèvement : | 0                 | Chlore résiduel total : | 0.41 mg/l  |                      |             |

| Paramètres  | Accr. * | Méthode Interne | Résultats | Unités    | Date d'analyse | Normes |                 |
|---|---------|-----------------|-----------|-----------|----------------|--------|-----------------|
|   |         |                 |           |           |                | Min    | Max Laboratoire |
| Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia | Oui     | MBIO07/ILME40   |           |           | 2017-04-19     |        | LG              |
| Bactéries atypiques                               |         |                 | 0         | UFC/100mL |                |        | 200             |
| Coliformes totaux                                 |         |                 | 0         | UFC/100mL |                |        | 10              |
| Escherichia Coli                                  |         |                 | 0         | UFC/100mL |                |        | 0               |

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0 °C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)  
 M. David Fournier  
 200 St-Jean est  
 East Angus, Québec  
 JOB 1R0  
**Tél.:** (819) 560-8482

Certificat : **1685593**  
 Demande d'analyse :  
 Date du rapport: 2017-04-20  
 Projet client : Analyses selon RQEP  
 Bon de commande : 2924  
 Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117  
 Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironeX.com

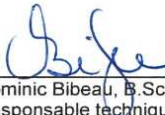

### Données sur le prélèvement

|  |                                   |                                 |
|--|-----------------------------------|---------------------------------|
| Échantillon EnvironeX : 3014106          | Nom du réseau : East Angus        | Nature : Eau potable            |
| Identification client : NA               | Réseau MENV / TRE X0009347        | État à la réception: Conforme   |
| Lieu du prélèvement : 282, rue Angus-Sud | Région Adm. : 05                  | Date de prélèvement: 2017-04-18 |
| Nom du préleveur : Gabriel Tétreault     | Chlore résiduel libre : 0.42 mg/l | Date de réception: 2017-04-19   |
| Code lieu prélèvement : 1                | Chlore résiduel total : 0.44 mg/l |                                 |

| Paramètres  | Accr. * | Méthode Interne | Résultats | Unités    | Date d'analyse | Normes |                 |
|---|---------|-----------------|-----------|-----------|----------------|--------|-----------------|
|   |         |                 |           |           |                | Min    | Max Laboratoire |
| Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia | Oui     | MBIO07/ILME40   |           |           | 2017-04-19     |        | LG              |
| Bactéries atypiques                               |         |                 | 0         | UFC/100mL |                |        | 200             |
| Coliformes totaux                                 |         |                 | 0         | UFC/100mL |                |        | 10              |
| Escherichia Coli                                  |         |                 | 0         | UFC/100mL |                |        | 0               |

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 8.0 °C

Commentaires du certificat :

Approuvé par :   
 Dominic Bibeau, B.Sc., Mch A. 822  
 Responsable technique  


Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2